

**Zeitschrift:**       Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Herausgeber:**    Société Pédagogique de la Suisse Romande  
**Band:**             39 (1903)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

## Trente-neuvième année de l'Éducateur — 1903.

Pédagogie.	Pages		Pages
A. B. Réorganisation des Ecoles normales bernoises.	49-51	La réforme de l'enseignement secondaire dans le canton de Vaud.	545-549
A.-P. D. La langue internationale.	216-217	Le grand dictionnaire de pédagogie.	517
L'arrêté concernant les tolérances en matière de syntaxe.	498	Instituteurs français en Suisse.	552
A. F. P. Ecole et démocratie.	675-678	Souvenirs du Centenaire.	561-564 et 577-580
AUBERT, Sam. Le dessin industriel dans les collèges cantonaux et les écoles secondaires.	451-453	Education nouvelle.	609-610
AUBERT, G. L'instruction publique dans le canton de Vaud.	194-195	GOLAY, A. Education populaire.	611-613
BLANC, Emile. Sténographie.	645-646	GRAND, F.-M. Les tableaux à l'école.	645-649
BONJOUR, L. Le jardin de l'instituteur.	273-275 et 307-309	GAILLOZ, H. Le rapport général sur les examens de recrues.	549
BRIOD, E. Un monstre.	657-659	Les examens de recrues en 1902.	593-599
Le livre de lecture.	753-755 et	HENCHOZ, L. Le XX <sup>me</sup> Congrès des instituteurs de la Suisse allemande.	441-444 et 469-474
CLERC, Ed. Société suisse d'hygiène scolaire.	369-372	L'inspection en Suisse.	723-725 et 755-757
DESPOIDS, U.-H. Du rôle de la mémoire dans l'enseignement.	229-232	HILLEBRAND. Les cours de vacances à Iéna.	129-132
DUPROIX, P. Une enquête sur l'enseignement primaire et secondaire.	17-21 et 33-39.	LATOUR, L. Intérêts de la société.	97, 193-194 et 305-307
DUPRAZ, L. Quelques faits sur l'instruct. publiq. et Pestalozzi.	514-517	Une voix d'outre-tombe.	98-101 et 113-115
E. B. Le livre de lecture.	770	LEMAITRE, Aug. A propos d'enquêtes scolaires.	492-498
E. F. L'Aprosechia nasalis dans les écoles.	426-428	MAYOR, A. L'hygiène à la campagne.	148-149
FAGUET, E. Le français de Genève et de Lausanne.	84	MAYOR, Paul-E. « Vérité » de Zola.	641-645
GUER, F. A nos lecteurs.	1-2	Influence des fêtes de 1903 sur la littérature et les arts vaudois.	446-450
Subventions scolaires.	2	MÉTRAL, M. Sociétés d'enfants pour la protection des animaux.	245-247
Le cahier de roulement français jugé par un Suisse.	68	MEYER, F. Aux instituteurs vaudois.	580-581
Règlement de la « Commission pour le choix de lectures ».	150	MOSSIER, H. Lettres de Paris.	2-5, 81-84, 227-229, 373-374, 444-446, 533-535, 673-674.
Les principes essentiels de la doctrine de Herbart.	177-181, 210-214, 241-245 et 257-262	Cours de vacances.	145-148
Lutte anti-alcoolique.	195	MONOD. Cours de vacances.	337-343
Un siècle de vie scolaire vaudoise.	253-257, 385-388 et 401-404.	PACHE, E. Lettre d'Iéna.	450-451
Un maître d'autrefois. Jean-Daniel Sonnay.	418-425	POUPON, A. Huit ou neuf ans d'école dans le Jura bernois.	610
Le professorat en Russie.	499	QUAYZIN, H. Lettres d'Allemagne.	52-53, 275-277, 659-660
Instituteurs et institutrices en Russie.	501		
Société pédagogique de la Suisse romande.	513-514		

	Pages
ROULIER, A. Il y a cent ans.	225-227
SAVARY, E. Les traitements du corps enseignant primaire.	550-552
SCHULTHESS. L'écriture et les déviations de la colonne vertébrale. (Schacht et Ott.)	161
VALLOTTON, P. Education et éducateurs.	289-294
VIGNIER, C. Une conférence sur l'enseignement anti-alcoolique.	5-7 et 22-24
ZBINDEN, L. Les écoles primaires, l'école complémentaire et les examens de recrues.	65-68
ZUTTER et HINTENLANG. Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	489-492

### Chronique scolaire.

A. C. Le cours de vacances à Montreux	503-504
AUBORT, G. Tir à l'arbalète.	135
B. Le Locle.	455
B. G. Encore un mot sur le service militaire des instituteurs	391
BARÈS, J. La diffusion des langues européennes.	360
BOURQUIN, Ch. Neuchâtel.	116
CHESSEX, Alb. L'article 116.	167
CLERC, Ed. La Société suisse pour le développement du dessin et de l'enseignement professionnel.	518-519
DELCASSÉ. L'enseignement de la sténographie.	630-631
DUFÉY, A. Correspondant vaudois de l' <i>Educateur</i> .	8
E. B. Cours de vacances à Zurich.	535-536
FROMAIGEAT, Jura bernois.	405
GOBAT, H. Nominations.	8
M. le Dr Gobat et l'écolier.	24-25
Examens du certificat d'études primaires.	39
Les archives de Roche d'Or.	54
Synode scolaire. Ecole normale d'Hofwil.	56
Synode scolaire d'Ajoie. Examens du brevet primaire.	69
Caisse des instituteurs bernois.	70
Réunion des maires de Delémont. Ecole normale de Delémont.	85

	Pages
Réunion du synode scolaire bernois.	101-103
Démissions du corps enseignant primaire. Ecriture droite. Certificat d'aptitude à l'enseignement du dessin. Etais mathématiques. Ateliers d'apprentissage. Enseignement secondaire.	103
Ecole normale de Delémont. Cormoret. Société des instituteurs bernois. Ecole normale de Porrentruy. Annuaire du corps enseignant.	150-151
Berne. Ecole normale de Hofwil.	151
Jura bernois. Examens du brevet primaire.	262
Ecoles professionnelles. Nominations.	277
Ecole normale de Porrentruy. Examens du brevet secondaire. Ecoles secondaires. Porrentruy. Courtetelle. Service militaire des instituteurs. Fréquentation scolaire. Delémont.	278
Société des instituteurs bernois.	310-312
Moutier. Porrentruy. St-Imier.	343
Sonceboz. Synode libre d'Ajoie. Synode libre de Moutier.	475
Soyhières. Résultats des examens de recrues.	475-477
Livre de lecture du cours moyen.	477
Caisse des retraites des instituteurs primaires bernois.	567-568
Réunions pédagogiques diverses.	661
Initiative Dürrenmatt.	772-773
GRUAZ, H. Plan d'études des écoles primaires.	40
GUÉX, F. Ecoles normales. Zurich.	9
Presse scolaire. Subventions scolaires.	24
Autriche. France.	25
Genève.	54-55
Zurich.	56
Vaud. Ecoles normales.	87
Argovie. Le dernier moine cistercien.	87
Ecoles normales.	104
Un éducateur « modern style ».	117
La subvention à l'école primaire.	133
XVIII <sup>me</sup> Cours normal suisse	



	Pages		Pages
de travaux manuels à Lucerne.		Berne. Tessin. Pédagogie de	
Congrès scolaire.	133-135	voyage. Iéna.	570
Berne. Allemagne.	136	Allemagne.	583
Zurich. France. Le nouvel en-		Ecoles normales. Revision de	
seignement secondaire.	151-152	la loi ecclésiastique.	599
Allemagne. Châtiments corpo-		La société pédagogique neuchâ-	
rels.	168	teloise.	615
Les subventions scolaires. Fon-		Subventions fédérales à l'école	
dation Berset-Müller.	196	primaire.	629
II <sup>me</sup> Congrès international de		Vaud	630, 774
l'enseignement du dessin.	196	La question du recrutement.	647
Ecoles normales.	232	Sociétés d'éducation populaire.	649
Berne. Société des instituteurs		La conférence des directeurs	
bernois.	232-233	cantonaux.	661
Allemagne.	233, 264 et 279	Grisons.	664
Vaud. Ecoles normales.	248	Education populaire.	679-680
Genève. Inauguration de la nou-		Maîtres abstinents. Au soir	
velle chaire de géographie à		d'une journée. Allemagne.	680-681
l'Université. Le Rachat dans		Bâle-Ville. Angleterre.	774
le monde scolaire. Berne.	279	HENCHOZ, L. Fournitures scolaires.	104
La section vaudoise des maîtres		Musée scolaire. Fournitures sco-	
abstinents.	294	lares.	435
Bâle. Allemagne.	297	Musée scolaire	295
Ecoles normales.	344	Musée scolaire cantonal.	429
France. Les progrès de l'herbar-		Fournitures scolaires.	453, 454
tisme.	346	Musée scolaire.	537, 538
Cours de vacances. Subventions		Fournitures scolaires.	566
scolaires. Fondation Berset-		Musée scolaire cantonal.	616
Müller.	357	Cours complémentaires.	648, 649
Bâle. Vivent les caravanes sco-		Fournitures scolaires. Musée	
laires! Lucerne. Allemagne.	359	scolaire.	757-758
Etats-Unis. L'Espéranto.	360	H. M. Genève.	483
France. Allemagne.	378	H. G. Réunion des maîtres secon-	
Subventions scolaires.	388-389	dares	661-662
»	405	HINTENLANG. Jubilé.	53-54
Danemark.	409	Société pédagogique du Val-de-	
Ecoles normales. Distinction.		Ruz.	87-88
Allemagne.	428-429	Neuchâtel.	103-104
Logement de l'instituteur.		Bibliothèques scolaires en 1902.	183
Grèce. 1 <sup>er</sup> Congrès hellénique		Fonds scolaire de prévoyance.	183
d'éducation.	429	Cours de vacances.	296
Fribourg.	455, 774	Neuchâtel.	358
Bâle. L'académie de Commerce		Corps enseignant primaire.	389
à vau l'eau. Berne.	456	Projet de loi sur l'instruction	
Allemagne.	479	publique du 14 mai 1903.	
Confédération suisse.	501, 502		405 et 408
Ecoles normales. Allemagne.	504	Neuchâtel.	428
Technicum. Allemagne. Pédago-		Enseignement. Collège de la	
gie militaire.	520, 521	Chaux-de-Fonds.	455
Transwaal. Malheur aux vain-		Au Val-de-Ruz.	569-570
cus!	521	Instituteurs français en Suisse.	
Ecoles normales.	538		581-582
A propos du plan d'études.	553, 554	Neuchâtel.	613-615
Fondation Berset-Müller.	564, 565	Conférences générales.	629-630

	Pages
J. Société suisse des maitres abs- tinents.	502
JATON, E. Ce que l'on pensait du vin donné aux enfants; il y a trois siècles.	264
KOHLHEIM, G. Problèmes d'exa- men.	69-70
L. G. Genève.	197-198
L. H. Ecole ménagère et profes- sionnelle de Lausanne.	391-393
M. M. Cours de vacances à Zurich.	536-537
MARGOT. Conférence.	55-56
MICHAUD. Valais. Condamnation.	9
Valais. Ecoles normales.	297
Valais.	346
Valais. Ecoles normales. Pro- fesseurs et régents.	377-378
P.-E. M. Conférence de district.	664
POUPON. A. Synode du cercle des Franches-Montagnes.	296-297
Examens de recrues.	583
ROSIER. W. Genève.	376, 408-409
Genève.	771-772
RUFFET, LOUIS. L'Ecole évangéli- que de garde-malades.	88
SAVARY, E. A mes collègues.	8
Rossinières. Etoy.	40
Palézieux.	55
Crassier.	70
Le 14 avril scolaire.	86-87
Société vaudoise d'histoire et d'archéologie.	116-117
Vaud. St-Saphorin sur Morges. Assemblée des délégués de la Société pédagogique vaudoise.	151
Vaud. Assemblée des délégués. Une innovation.	181-182
Ecoles normales.	182-183
Bâle. Allemagne.	198
La Dime. Nouvelles écoles.	262-263
Vaud. Corcelles-le-Jorat.	295
Respect pour les régents!	312
Rapport du Département de l'Instruction publique et des Cultes pour 1902.	343-344; 358- 359 et 454-455.
Société évangélique d'éducation.	345
La solidarité du corps enseignant primaire vaudois.	358
Grandvaux.	359
Conférences de district.	376-377
Vaud. Augmentation du traite- ment.	408

	Pages
Festival.	428
Revision de la loi sur l'instruc- tion publique primaire.	502-503
Une fête. Fiez. Curieuse nomi- nation.	448-479
Château-d'OEx. Echallens.	504
Assemblée de Nyon.	553
Congrès de la « Société pédago- gique vaudoise » à Moudon.	566
Délégués de district.	616
Société vaudoise des maitres se- condaires.	649
Société pédagogique vaudoise.	650
Aux instituteurs et institutrices vaudois.	663-664
Un départ.	664
Au corps enseignant vaudois.	678-679
T. Cercle de Mollondin.	478
Th. M. Après 20 ans.	568-569
VISINAND, F. Rectification.	565-569

### Bibliographie.

ANDRÉ, A. Causeries françaises.	56-479
BAUMGARTNER, A. Baumgartner's Reading-book.	200
BEAUVISAGE, G. La méthode d'ob- servation fondée sur l'arith- métique et la géométrie con- crète.	56
BOLTHAUSEN. Erste deutsche Leh- rerfahrt.	40
BOUBIER, A.-M. Le rôle éducatif des sciences biologiques.	25
BANDERET, P. Histoire résumée de la littérature française depuis ses origines jusqu'à nos jours.	118
BONJOUR, P.-E. Manuel de comp- tabilité à l'usage des appren- tis de commerce.	264
BOLLINGER, A. Tableau de géogra- phie et de statistique de la Suisse.	264
BRISSET. Livres d'enseignement scientifique.	56
CHAPPUIS, H. Journal d'un interné dans une maison de fous.	72
CORBAZ, A. Exercices et problèmes de géométrie et de toisé.	431
CORTHÉSY, E. Etude historique sur la vallée des Ormonts.	248
DAVID, El. Guide pour l'enseigne- ment de l'histoire naturelle.	249



	Pages		Pages
DUPRAZ et BONJOUR. Livre de lecture, degré intermédiaire. 233-234		LAUTERBURG, E. Grammaire allemande.	10
DECREUZE, J. Méthode d'écriture ronde à l'usage de l'école primaire.	538	LIENGME. Le service qui coûte.	10
DELAGE, G. Premier et deuxième livre de récitation.	760	LEMAITRE, A. Extrait des <i>Archives de psychologie</i> .	298
DUTOIT, Marie. A deux voix.	600	L. et J. M. Agenda de l'agriculteur et du vigneron.	776
ELZINGRE. Cours d'histoire de la Suisse.	432	MAYOR, P.-E. Cœurs d'enfants. Deux Noël à la montagne.	538 777
EGGER, L. Les écoles techniques et le choix d'une carrière.	119	MAILLEFER, P. Le canton de Vaud.	234
FLAMMARION, E. Les animaux vivants du monde.	650	MEYLAN, M. La petite fée des Illetes.	760
FROMMEL, E. La bague d'or.	479-480	MICHE et DÉRUAZ, Mmes. Manuel théorique et pratique de blanchissage et de repassage.	776
FÉLIX, Paul. 750 problèmes d'arithmétique.	431	MORAX, R. Claude de Sviriez. La Dime.	184 279
FRENAY et FÉRON. Pour nos enfants et pour nos écoliers. Lectures choisies.	456 522	MULLER, E. L'escalade.	72
FOREL, Auguste. Morale hypothétique et morale humaine.	168	MAILLARD, F. Recueil de problèmes d'arithmétique.	431
GAROT. Contribution à l'étude de la neurrhème ou force vitale et à son emploi dans le traitement des maladies nerveuses.	119	MOSSIER. La lecture et la récitation hebdomadaire.	346
GAZE, I. Une révolution dans les méthodes scolaires.	120	OERTL, Ed. Handarbeiten für Elementarschüler.	71-72
GOLAY et PESSON. Le manuel de chant.	409	PAYOT & Cie. Calendrier héraldique vaudois.	10
GRANDJEAN-ROUX. Vassale et Suzeraine.	168	PAUL DE VUYST. L'éducation familiale.	360
GAILLARD-POUSAZ. Chansons du Centenaire.	234	PICKER et COUSIN. Cours de coupe et de confection.	584
GUX. Le choix d'une profession.	71	POPOVA, Marie. Die Bewegung für Einführung des wechselseitigen Unterrichtes in England.	432-433
GUIGNARD, Marie. Toujours mieux.	71	POUPON, A. Synode du cercle des Franches-Montagnes.	85-86
HENCHOZ, P. Pour les petits.	217-218	PUGNAT. Hygiène de l'oreille.	298
HARDY, F.-J. L'art d'être heureux quoique marié.	118-119	POITRINAL. L'enseignement de la composition française à l'école primaire.	184
HAUTESOURCE, L. Les trois tourments de Mademoiselle Lulu.	760	QUOILIN, Elie. Cours d'arithmétique intuitif et pratique.	600
HORNER, R. L'enseignement de la langue maternelle au collège.	136	RAMBERT, Eugène. Gruyériennes et dernières poésies.	777
HOFFMANN, G. Choix de chants inédits à 2 et à 3 voix égales.	600 et 632	RUBENKAMP, W. Zwölfhundert der gebräuchlichsten Sprichwörter.	378
INGER, Johanne. Quatre cousines.	776	RUFER, H. Exercices et lectures.	298
KAISER, Isabelle. Vive le Roi!	456	REYMOND, G. Nuovo libro di Lettera Italiano.	431
KRIEG, E. Vieux papiers, vieilles choses.	117	RIBAU, A. Le trésor de Meyriez.	759
KUFER, H. Exercices et lectures.	432	RUBATTEL, J. Manuel du cantonnier.	117-118
KNAPP et BOREL. Dictionnaire de géographie de la Suisse. 118, 136, 218, 346 et 681		ROD, E. L'inutile effort.	264
		ROGER, Noëlle. Docteur Germaine.	775

	Pages
ROSIER, W. Europe.	583-584
ROSSEL, V. Histoire littéraire de la Suisse romande.	631
SAUER, J.-J. Specimens of commercial correspondence.	532
SCHREINER, O. Rêves virils.	72
SCHNEIDER, E. Zur Lehrerbildung.	430
SCHEICHER FRÈRES & Cie. La Revue générale de bibliographie française.	360
SAVARY, E. A travers le Jorat.	393
SEGOND. La Sainte Bible illustrée.	136
TAVAN, Ed. La coupe d'onyx.	10
WARNERY, H. Le peuple vaudois.	234
Le chemin d'espérance.	480
ZOLLINGER, F. Les programmes d'hygiène scolaire et l'assistance de l'enfance.	297
ZEMLAKE, Sémène. Les Obscurs.	775

### Nécrologie.

Monmouton.	25
Hermann Reinlé.	39
Jules Ogiz.	39-40
Berthe Giddey-de Coppet.	40
Alice Bolle.	53
Louis Kramer.	56
Henri Moret-Pittier.	70
Amédée Berthiez.	86
Pierre Breton.	135-136
Picker, W.	217
Sterling Morton.	247
Louise Guibat-Golaz.	344-345
Emile Noirjean.	357-358
Numa-Henri Wuilleumier.	389
Mme Delisle-Morattel.	478
Jules Blanchard.	519-520
Daniel Benoit.	520
Alexis Lude.	530-532
Louis-Frédéric Corthésy.	582
Alexandre Bain.	599
Louis Girardet.	615-616
Emile Borel.	662
Emile Durussel.	663
Emile Jaton.	679

### Nouveautés pédagogiques et littéraires.

COMPAYRÉ, G. Herbart, Félix Pécaut.	152
-------------------------------------	-----

	Pages
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'HYGIÈNE SCOLAIRE. Feuille d'hygiène scolaire et revue de protection de l'enfance.	104
CHABOT, C. La pédagogie au Lycée.	532
CLERC, Ed. Rapport de la Commission de l'Ecole ménagère.	152
FERTÉ, G. Rollin.	152
LANGLOIS, Ch. La préparation professionnelle à l'enseignement secondaire.	152
MUTHESIUS. Ouvrage sur Goethe.	152
WAGNER, C. L'Ami.	104

### Revue des journaux.

CONRAD. Article dans la <i>Schweizerische Lehrerzeitung</i> .	88
---	----

### Pensées.

84, 374, 646 et 660.

### Correspondance.

Correspondance.	149
MERCIER, E. Lettre en vue des fêtes du Centenaire.	199
DUCOTTERD, X. Lettre de Mme Chartier sur « Le cahier de roulement français ».	215
HOFFER, M. W.	554

### Variétés.

Odyssée lamentable.	120
BRISSE. Végétarien.	195
Récréation.	201
A Chamonix.	214
La plus grande école du monde.	247-248
Le coin de la lutte anti-alcoolique. Le vin.	263
BANVILLE. Rimes bizarres.	280
ROULIER, A. La récréation.	758
SONNAY, J. D. Se lever matin.	425
HILTY. Les petits fruits.	428
Avis aux collaborateurs.	664
9, 10, 51, 152 et 616.	
GILLET, G. Le petit Noël.	769



## PARTIE PRATIQUE

	Pages		Pages
<b>Ecole enfantine.</b>			
Mlle BELLON, A. Conte de Noël.	778	Mlle Grand, F.-M. Le carreau cassé (Girardin).	62 et 76
Mlle BONZON. Histoire d'une tulipe et d'une vieille souprière (Anderseen).	433	Petit-Louis (G. d'Esparbès).	717
Mlle SIMON, A. Un petit garçon obéissant.	153	Mlle MAYOR, A. Sujets de composition.	618
Mlle WEBER, E. Résultats d'un concours.	153	Mlle ROULIN, L. Les trois papillons (Seidel).	572
La causerie morale.	585	<i>Degré intermédiaire.</i>	
<b>Leçons de choses ; éléments de sciences naturelles.</b>			
<i>Degré inférieur.</i>			
BRIOD, U. La théière.	665	ADDOR, G. L'alouette.	555
Le moulin à café.	729	BRIOD, U. Lecture et rédaction.	348 et 379
Mlle ROULIN, L. Le maître et les élèves.	589	DUROUVENOT, L. Lecture et rédaction.	636
<i>Degrés intermédiaire et supérieur.</i>			
ADDOR, G. Le caoutchouc.	185	FAILLETATZ, C. Le pinson.	635
BOUQUET, L. La baleine.	682	GULDENSCHU. Portrait de ma petite sœur.	397
BRIOD, E. L'écrevisse.	41	MONOD, E. Ma maison.	314
BRIOD, U. Le pain.	73 et 94	<i>Degré supérieur.</i>	
Les lilacées (J.-J. Rousseau).	332	ADDOR, G. Les réflexions d'un crapaud.	523
Les composées »	410	Ce que contient une facture.	633
Le char ou le chariot.	601	BRIOD, U. Lettre à un camarade (Manuel général).	350
Le bateau.	617 et 633	Mlle A. B. Course à Morcles.	394
DEPPIERRAZ, A. Les vents.	171	MAYOR, P.-E. Lettre d'un fils dans l'exil, à sa mère.	172
Le bouleau.	362	Sur le chemin de l'école.	303
L'irrigation.	651	Le premier feu.	666
DUTOIT, C. L'électricité atmosphérique et les paratonnerres.	761	<b>Dictées.</b>	
FAILLETATZ. Plantes fourragères.	364	<i>Degré intermédiaire.</i>	
Les insectes nuisibles.	730	ADDOR, G. Les hirondelles.	603
JACCARD, P. Les glaciers.	121 et 137	Les nids des hirondelles.	603
L'abeille.	219, 235 et 249	BAUDAT. L'été en Engadine (Blanchard).	506
Le saule à osiers.	265	BRIOD, U. Les nids des oiseaux.	398
La pomme de terre.	361	Le canot (Delon).	637
MÉTRAL, M. Le goudron de houille.	203	La rame (Delon).	638
SEYLAZ. La renouée bistorte.	347	Du véritable bonheur de l'homme (Frayssinous).	638
MAÎTRES ABSTINENTS. L'eau-de-vie.	107	La cathédrale de Lausanne autrefois (Vulliemin).	749
L'absinthe.	713	L'ogive (Colomb).	764
MARTINET, G. Le lait.	699	BUTTET, E. La maison natale (E. About).	270
<b>Composition, élocution et rédaction.</b>			
<i>Degré inférieur.</i>			
BRIOD, U. Les infortunes d'un paresseux (Roussel).	653	Les oiseaux.	556
		CHAPUIS, A. Les oiseaux.	122
		Une visite au musée.	122
		Les promenades.	144



	Pages		Pages
La montagne.	144	Les chèvres à la montagne.	412
Autrefois et aujourd'hui.	187	La cabane du Cervin (Javelle)	412
Une promenade à la montagne.	283	Les effets de l'ivresse (Ecole nouvelle).	604
Les petites bêtes utiles.	317	L'imprimerie (Ecole nouvelle).	604
Les carabes.	317	La voile (Delon).	653
Les insectes. 365, 382, 398 et	461	La boussole (Delon).	653
Le grillon.	365	Le chasseur de l'Amérique du Nord.	684
Les sauterelles.	365	BUTTET, E. Au Vésuve (J. Vihort).	13
Le carabe doré.	365	Au Vésuve (Marc Monnier).	13
Les libellules.	382	Paysage hollandais (Bertheroy).	14
Le fourmi-lion.	383	Au sommet d'une montagne (Rambert).	109
Les abeilles.	398	Sur la Méditerranée.	123
Les fourmis.	398	Un ouragan (J. Reynaud).	144
Les papillons diurnes.	462	Lettre de J. de Maistre à sa fille.	155
Les papillons nocturnes.	462	La ponctuation (Guizot).	186
Les hémiptères.	731	Les sources (Reclus).	186
Les punaises.	749	Le cœur (Macé).	316
Les cigales.	749	Les habitants des lacs (Verneau).	316
Les pucerons.	749	L'instruction (F. Coppée).	316
Le phylloxéra de la vigne.	764	Le progrès (About).	411
La cochenille.	765	Les troupeaux dans les montagnes (Porchat).	411
Les diptères.	765	Soir d'été (Flammarion).	437
Les cousins.	765	CUCHET, A. Retour du printemps (Ad. Ribaux).	270
DUROUVENOT, Paysage d'été (Ohnet)	556	Le chant du rossignol (Coppée).	438
Le réveil de l'enfant (Legouvé).	731	DUROUVENOT, A mon fils.	716
Celui du vieillard.	732	FAILLET, C. Les prairies naturelles (Barillot).	366
Jeunes et vieux.	732	Les insectes du soir.	731
JATON, M. Etat politique de Zurich au XIV <sup>e</sup> siècle. Révolution.	556	MAITRES ABSTINENTS. Une découverte des alchimistes.	123
MAGNIN, L. et J. Le printemps.	113	Dans les régions arctiques.	123
M <sup>lle</sup> MÉTRAL, M. Le nid des oiseaux.	205	Le grand-père.	715
Les fleurs du printemps.	222	L'absinthe (J. Denis).	715
Les alouettes.	222	La fièvre chaude.	715
Nos bons serviteurs.	269	Consommation de l'absinthe.	715
Le pinson.	637	L'absinthe (L. Dufour).	716
Le verdier.	638	MAYOR, P.-E. L'Eucalyptus.	124
REYMAN, G. Le Haut-Valais.	282	M <sup>lle</sup> MÉTRAL, M. La fauvette.	222
Le micocoulier.	524	Instinct chez les insectes.	236
VAUTRAVERS, J. Mon portrait (La Rochefoucauld).	505	Notre jardin potager.	237
Variété des travaux des champs.	505	Les mésanges.	667
		Le roitelet.	667
<i>Degré supérieur.</i>		MEYER, Paysage de France (Ohnet).	684
ADDER, G. Le crapaud (Manuel général).	524	L'après-midi en Algérie.	685
BAUDAT, J. Les flotteurs du Rhin.	316	REVERCHON, A. Les oiseaux (A. Theuriet).	187
La Mer Morte (Lortet).	685	Le pinson.	187
L'eau de la Mer Morte (de Saulcy).	685		
BRIOD, U. Le rossignol (de Montbéliard).	173		
L'avare volé (Molière).	204		
Galilée (Landormy).	411		

	Pages
Le moineau.	187
REYMANN, G. Le lac de Côme.	282
Le lac de Lugano.	282
Les mayens de Sion (Töpffer).	381
Evolène (Tissot).	382
Les champignons.	668

### Grammaire.

BRIOD, U. Le pronom.	574, 591, 602
MAGNENAT, J. Mode subjonctif.	619
SCHACHT, H. Une leçon de grammaire intuitive.	26

### Récitation.

#### Degré inférieur.

BRIOD, U. L'orphelin (Chatelanat).	15
Voyage à la lune (L. Wuarin).	108
M. D. Devinette.	14
DUROUVENOZ. Vœux d'un enfant.	542
La petite fille qui va à l'école (Caumont).	557
Myosotis (Spinelli).	558
L'araignée et le ver à soie (Le Bailly.)	575
Mlle Dutoit, M. Le hanneton.	284
L'amour de Maurice.	284
Mlle Notz. Le mois de mai (Privat).	334
Les fleurs nouvelles (Privat).	335
Le printemps (Privat).	366
Promenade (Moratel).	412
Sur l'eau (Privat).	412
Petits enfants (Privat).	413

#### Degrés intermédiaire et supérieur.

ADDOR, G. Le crapaud (V. Hugo).	525
L'alouette (A. Theuriet).	558
BRIOD, E. L'écrevisse et le poisson (L. Vermeil).	43
BRIOD, U. La campagne (Hugo)	638
Le Léman (Richard).	638
Les ignorés (A. de Chambrier).	766
BUTTET, E. Renouveau (Warnery).	188
CUCHET, A. Un gâteau bien placé (Ratisbonne).	42
Les fleurs du printemps (Nodier).	318
DUROUVENOZ. L'Eglantine.	238
Les vieux sapins (Egli).	507
Les petites sœurs (Delaprade).	507
L'automne (Du Vallon).	605
Les nids d'oiseaux (Mme Stap-paerts).	605

	Pages
Mlle DUTOIT, M. Un jour de pluie (Mme Hüe).	206
Le paresseux (Durand).	206
Les deux frères (Jacquier).	223
L'enfant qui ouvre les fleurs (Ratisbonne).	223
Les oisillons dénichés. (Fabié).	284
MAÎTRES ABSTINENTS. La meilleure manière de prendre l'absinthe (de saint Leu).	716
REYMOND, A. À une mère, le jour de sa fête.	237
ROULIER, A. Bien loin.	283
Les faucheuses.	383

### Pages choisies.

CUCHET, A. Souvenirs d'hivernage (H. Warnéry).	46
Le Cervin (Mario).	416
Le Cervin (Gautier).	416
La rivière (Comtesse de Gasparin).	511
Sur l'eau (Zola)	668
Souhaits de Noël (A. Theuriet).	779

### Arithmétique.

#### Degré inférieur.

BRIOD, U. Le nombre 10.	174
La multiplication et la division des nombres de la première centaine.	270
Livret de 5.	285
Livret de 3.	351
Livret de 4.	384
Livret de 6.	462

#### Degrés intermédiaire et supérieur.

CHAPUIS A. Problèmes.	45
Problèmes sur les mesures de volume.	79
Problèmes.	157, 189, 286, 318, 367, 399, 438
Le dixième.	463
Mesures de pesanteur.	732 et 752
Multiplication et division des nombres entiers.	766
KOHLHEIM, C. Questions pratiques d'escompte.	124
Echelles de réduction.	485, 508
MAÎTRES ABSTINENTS. Questions diverses.	125 et 717
MEYER, F. Echelle de 0,1 et 0,01.	206
Problèmes sur les surfaces.	224



	Pages
Addition des nombres décimaux.	352
Mesures de longueur.	558
Problèmes sur la division des nombres entiers.	701
PIDOUX-DUMUID. Problèmes récapitulatifs.	175
REYMANN, G. Problèmes à solution négative.	31

### Géométrie.

FROSSARD, J. Solution d'une question.	127
MEYER, F. Problèmes sur les surfaces.	254
PANCHAUD, A. Questions aux lecteurs.	96
PIDOUX-DUMUID. Solution d'une question.	127

### Comptabilité.

ADDOR, G. Facture.	655
BAUDAT, J. Prix de revient d'un lit à deux places.	158
Mémoire d'un menuisier.	510
Rectification.	544
Prix de revient d'une robe.	687
CHAPUIS, P. Compte d'une Société de Chant.	335
DEPPIERRAZ, A. Compte d'une hoirie.	280
Compte d'un fermier.	272
DESPONDS, U.-H. Prix de revient d'un quintal de tabac vert.	15
Prix de revient d'un quintal de tabac fermenté.	64
DUROUVENOS. Note d'un serrurier.	238
S. D. Compte d'un agriculteur.	750
GULDENSCHU, A. Compte d'un vigneron.	400
KOHLHEIM, C. Compte d'un marchand de vin.	127
Compte de caisse.	176
PANCHAUD, A. Compte du percepteur des impôts.	543
Compte d'une course de société.	608
Du droit de mutation.	640
Compte du boursier communal.	720
RENAUD, E. Compte de partage.	440
REVERCHON. Prix de revient du mobilier de notre salle d'école.	688
VAUTRAVERS, J. Compte d'un apiculteur.	605

### Histoire.

JAYET, L. Guerres de Bourgogne.	435 et 457
MONOD, E. Les remparts du vieux Bâle.	313

### Géographie.

#### Degré inférieur.

Mlle ROULIN, L. La salle d'école.	251
Les points cardinaux vus de Lausanne.	299

#### Degré intermédiaire.

BRIOD, E. Le canton d'Argovie.	481
BRIOD, U. La cathédrale de Lausanne.	747 et 763

#### Degré supérieur.

Mlle MÉTRAL, M. Résumé de leçons.	539
Géog. du coton, par M. Knapp.	571

### Travaux manuels.

Mme DEVERIN-MAYOR. Confection d'un pantalon pour femme et jeune fille.	43 et 111
GRANDCHAMP, A. Travaux manuels de la ville de Stockholm.	57, 61, 89 et 93

### Agriculture.

MAGNIN, L. et J. Le ver des cerises.	415
La pyrale.	415

### Pédagogie pratique.

PACHE, E. Une leçon de modelage illustrant un conte.	527
--	-----

### Langue française.

BRIOD, U. Comment améliorer l'orthographe de nos élèves.	11, 29
Emploi du livre de lecture.	267, 281, 301, 333, 334
DUROUVENOS. Vocabulaire.	639 et 685
FAILLETZ, C. Le loup et l'agneau.	142
MAGNIN, L. et J. Lire entre les lignes.	75
Mlle MAYOR, A. Exercices orthographiques.	156
VAUTRAVERS, J. Exercices de vocabulaire.	505

	Pages		Pages
<b>Bibliographie.</b>		<b>Mlle MÉTRAL.</b> Les perles et leur pêche (A. Lapointe). 686	
U. B. Simples histoires, par M <sup>me</sup> Picker.	560	<b>Divers.</b>	
MASNATA, J. Manuels de sciences naturelles.	671	BRIOD, U. Sujets pour le mois de février.	96
<b>Gymnastique.</b>		A propos du plan d'études.	105
HARTMANN, E. Leçon-type pour une classe de garçons de 14 ans.	190	A nos lecteurs et collaborateurs.	202
Type de leçon pour une classe fusionnée.	239	Programme du premier trimestre.	219
La course d'estafettes.	702	» deuxième »	433
<b>Variétés.</b>		» troisième »	601
BRIOD, U. Solitude (H. Warnery).	191	FROSSARD, J. Problème pour les sociétaires.	487
CUCHET, A. Mai (Comtesse de Gasparin).	335	MAGNENAT, Jules. A propos du plan d'études.	105
A l'Eggischhorn (Tissot).	559	PERRET, E. Problème d'examen.	608
Le coquemar (Petit-Senn).	767	PILET, A. Solution d'un problème.	575 et 734
DUROUVENOZ. Mon cloître (S. Cornut).	287	<b>Examens.</b>	
De l'avantage d'avoir une fille qui ne veut pas apprendre l'orthographe (Legouvé).	735	Sujets d'examens d'admission aux Ecoles normales du canton de Vaud en 1902.	109
GAILLARD, Aug. Fais dodo.	96	VIGNIER, Ch. Examens annuels des écoles primaires du canton de Genève.	413
Coucou.	368	R. Ecoles secondaires rurales du canton de Genève (Questions de calcul).	542
Les blés.	488	ROCHAT, J. Sujets d'examen du certificat d'études primaires en France.	159
MAGNIN, L. et J. La moisson dans les cinq continents.	48		